價 零 白告行銀利有即望代根媽 法 張 qeT Mercantile Bank of India Ltd. (Incorporated in England.) 之以個什盈生來月商積 紹名醫 賜根代望有 H 銀行 駐 叻總代 號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發兼印督) 才誥全盛 Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES Press. 理 NO. 126 CROSS STREET SINGAPORE. TELEPHONE NO. 269 能九十六百瓜風律德 賀章楊葉 K 百 繩任誠鼎 第 見卜嗎謹啓 武和篤欽 年九十六百四 七月二十年七國民華中 六拜贈日 醇 **預問別屬今** 吳庄即叻 查 郁 上玻週部 於各種名素。 獲各以知者 与中 遇 色米 屬 但恐有 前 年 爲吾僑胞告 四月廿六日 所製者 謂予不信。 理人潔止內 言 有官 抑且有 新製 茲更精益求禁 山口同一米量 日间一米量 一米量 一米量 嘗試之。 朱有蘭披露 該製造處有 而不宜 向以絲幼 。然亦間 以出之類遠知出版粒近無八比既現 洋 日 美 歐 司 發 行 貨 本

奇生三河三兴大名奇生三河三兴大名奇生三河三兴大名 年元月十 遷回門牌艺號解奇生謹啓 四日 尖<mark>安安</mark> 尖茶茶 耳遠香

鑒此委按香滌遠包採貨茶啓 布辦照濃煩各種辦久箱者 告大時生解種銀製已煙本 各售外口有貨勞求中水創 固淨奇凡商融餘 商寄埠君特道柳庄許各各 **翁到來惠嫩止尖馬**今欵嘜 埀特函顧滑氣清嘜更雜名







中國華强草煙 號門丹公士蒙經郵嘜創啓 格玉賜 外步顧 牌戎司商海已票自製者 歡本請諸六巴現嘉內多嘜由之本 迎公移商十加遷許外年香鐘雙公 翁三律往本 久煙嘜鳳 此司 司

公 南 東

告廣張新 司 羅 款其 奇花事交 胞徠巧樣者易用物 光格棉洋童誰 謂 羡 絲毡叟 與 適齊 勿克織珠無並 宜備

遲己器被欺比

一坡腊街 一
呈
来
號

祠理譚伯周 謹啓

店牛輝

樣都齊整 先生呀 大駕光臨 買唔買

物五光彙十色

千般百

不論大血細

白送你睇 請到來交易 先生 我職親愛僑胞先

盖

有

故在

請為我僑

特別新聞之可

妙

口田

司 有 限 **險保安永港香**。

The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hong-kong.)

N.o 30, South Canal Road.

員陳云岩郡

副司

一百二十

劉陝日慶

梨二 商

。類無不可毛 。類無不可毛 動言五法。。噫。李氏之爲 動言五法。。噫。李氏之爲 動言五法。。噫。李氏之爲 然後護法之責任乃完然後護法之責任乃完然後護法之責任乃完が整理。凌夷之法度。別批爭之。務使終 。果能若是否耶。。茲以李立之所崇拜而尊重。

美之第三軍越過德界: 己報 已進至亞花 進日全 魯魯 蘭傌 等元 處帥 之率 線領

乘德官

請百

勞楂伯云,可里只之軍

巴黎來信 日

鎭希知來來 國延,好日 云停德固夫 之武汽大 期越車元 . 士 . 帥 德報限致

約所阻 ・百大多門月 定受 帥協館會首

戰係蘇結和之十十

波蘭之業二月 生詩亞兩處· 照議應行義, 獨太族之社會工人職會工人就會工人職會工人職會工人職會工人 行之政聯信 事府合曰 云篇伯 設切靈 武切之 力訴人 之告罷 干於工 預聯 " ·國贊 以及助

口頭 其意 也 。 為是言也 。 為是言也 。 為是言也 。 為

●北京政府授曹琨●龍濟光擬辭職・一碳商・ **門雲南原** 陳

超曾入謁徐世昌。表明國際同聯則以報館訪員名義,借同赴歐。那提議,派段祺瑞爲赴歐專使。那提議,派段祺瑞爲赴歐專使。那提議,派段祺某等問題所致。你以二等勵位。係按蔣徐世昌所決以二等勵位。係按蔣徐世昌所決以二等勵位。係按蔣徐世昌所決以二等勵位。 全

而决 以定 與美 總 洲 副 統 和

表明唐氏希望 和平 之心

商二十 兆故 元和 之議行竟 政不

借進

·政議不總長 裂不總長 可長職 殊兵方 非撤樞 國退以

之舉動。 平會議,由閣議之結果。中看護文之囘答,其 北方命許 和 北前州 前惟艮

戊者十四 午惟一者 年向月敝 初問辭黃件 涉有買 先與辦 毌此街什 聲諸貨 滋號職 水免赊近 仙後借因 門論以彼 玉謹及志 峰此來圖 號告往別 告聞交業 白 易經 不茲 明在

中號常潮長敵莫啓 華報掛州商不不省 國前鏡陽前幾外號 4 往前縣途縣看小急 劉 **登方中用若德名**▼ 萬 報確等再任更蔡 裕叶是知體懸其於順 决人面嚴遙月自 不置長拿法初任 食處目查外八用 宫祈珠此此日以 此至近人風晚來 佈本視係一乘敝 以聲理前盤股魯 于明會如傢所者

定美實 戊聲方一月明欠收因啓 午明為律初期到盤各者 年與出舊四本酒股牛 初此十收之十項新退加州和初無將明會日全間加承

爾遜 之事 就瑞人與太平謹泐俚言光聲佈告諸君子周耶是願意明珍錯得宜歌妓則管校並美居然新色無不娱人失迎特擬增設一隅連通四壁電燈則獨眉可辨風扇白暢叙娛情不有廣居胡能托足誠恐光臨者高朋滿百暢叙娛情不有廣居胡能托足誠恐光臨者高朋滿風景依然物換星移時隨更故本廳于茲有年矣華堂明龍 太平 酒廳改良 良增設前廳廣告 十一月 七日

謹磨

用善 途徐 徐 (秘手黨)一齣。·儒段離奇。·做作巧妙。·分文分武。·排忠排奸。· (秘手黨)一齣。·儒段離奇。·做作巧妙。·分文分武。·排忠排奸。· (秘手黨)一齣。·儒段離奇。·做作巧妙。·分文分武。·排忠排奸。· (配尼) 島。·随據(多利氏)。·不遂。·翌日(時加利)醫士命黨人誘 市之時。·始知不美。·命萃拘捕醫士。·詎差乃其黨人也。·卒獲逃 是晚又有四幕更新。·尤爲悅目。·由(鴨那) 設計誘(林)值探至 (本蓮氏)服毒自盡。·至時即見(秘手黨)在演至此止。事後如何 大詩觀下拜四連下便悉。。 ●本院電話一千六百三十號 ●七點牛開演 ●本院電話一千六百三十號 ●七點牛開演

奇笑劇 新奇笑劇 手

啓

一発與店今泰 息 特 一後如溶底因街 千 五 第 一論逾寶一馬門 **承** 五 第 慢等要将順 以情任名生 後期他下意 與限改所原 承一號占是 股禮歡新李 人拜華再三 李内樓順嫂 三到經生馬 嫂火營意二 無與偷之嫂 干馬馬股二

與未往與股六 字承交日業東號照項易有堂均觴 常人以與承欲海貿無前各受志酒 易涉到實嗣圖樓日一來號登別生

承股人 興業堂披露

之曹有不點十傢四數松欠來主八私號 **傷海樓收盤人** 之及之乃點後與六 事有數係可二與號 與傷限自到樓業傷 舊海一悞敝上堂海 人樓禮也號但承酒無盖拜如收敝受樓 曹松發護啓 干明之在盤號至生 先正內十處前敝意此印所一對有號今

螟蛤可愛全套九

華英電影戲主人 啟

二二份人 此嫂嫂全合

李三嫂

初三日初 中數

所迎**以客** 能太平酒廳主人味

賜有 有 告京 險 司 白注 司

號振昌牙科鐘 鏢店內賣資 廣東大埔張仲賢掛砂代理

行號安行司

民國四月年二十四城施有

公司

司理人納流亞沈士詳學

al Union Incorporated in England

關於新聞函件。

請交本報編輯部收。

人姓名。特此通告

如有緊要告白函件各界諸君大鑒。啓

啓者。 。

禦店內前買汝之保險于最穩當之公司 在開設火燭洋面担保壓打車等保險一十五年本公司之結册開列如左 請於午前交來。至所日。現本報出版界早。 中叻銀七千六百五十萬元十三百二十一元統計一千日四十三萬四千六百十六 如總派新報謹啓 八在漆木街廿六 不至所 險保留公限有連有施嘱咁坡架 新滙總叻石 刋 日五初月一十年戊次歲年九十六百四千二子孔 票 行 天出出出 荐荐荐荐荐荐荐荐荐 司司百壹 壹 百百大大百百 本 坤巨 砂 坤 鳥三式壺 叻三弍壹 六式又坡又甸港又勝又甸又甘號號號幼幼中閩又坡又又又坡 號號號天 爲 白鳥白上白 鳥鳥白 煙白餅餅乳乳乳乳 花花花珍豐珍陞兒箱兒箱兒土行甘甘甘 椒椒椒椒 椒椒鳥椒 椒椒椒 每壹壹式壹庄三式壹行行行行 椒上 中上 上 冬十價開開開 丕 粒 粒上中上粉粉粉上干干干 膀號號 號號上 號 號令初令初 今今今今今今今 四四 担担担 脚上 上出 上 便價價 天日天日 天天天天天天天 出出出出出出出出出 員三三四五 三式五 員員員員員 六七七八 赐提實和永金恒 和汕和 船 六員式角牢 安力力必多力力整 順安 順量力全 公洋洋洋 英洋洋 雙 豐丕龜 萬 喜 曼 申 嗎 孟 棉 蘇 里 和 写 佐 勝 丹 福 和 茂 顧 順 美 利 勝 多 眼 那 那 惹 森 厦 建仰瓜 白 甘量海亞福 古乃安勿 臘 吧生雄整稠 出 中口平日 华口华日 半年日年日 半年年年日 的粉粉的仰約約約約約約約約約約 十十十十十初初初初初初初初初初初初 約約約 安 槟榔뼺 坡鄉 香 六四回三光一十九八八八八七七七七七 六六冷咯 一 順 甲甲丹 實得力祥行 實得力祥行 恒和 益 公 司 寶德力洋行 實得力洋行 實得力詳 群出 表 日别 可盛美號司行號司司司司司

378

There is appropriate and a second

人散逾島據之 上所飛物 一海美行自有用機

用之新疆等

殺始廣士

riL

明持坐初始起而同四朧他。同有

* 乃一如而頤發於

遷少則,乃一如而地須一忽分室亦呼

(目價)

芝二元 毎打元五十 一角牛 角二

售分

馬吉三泗美小金太棉坤 六隆仔水 甲坡冷埠蓉坡保平蘭旬 平五五中德廣會會中南 安洲洲華隆芝豐豐店安學樂聚公公林商商樂棧 房房房司司號店店房號



治治治治治血孕抑遠月

) 年日三次 一年日三次 一年日三次 一次 一年日三次

治此治治治

每產名病子經 次後漏後宮期

二失胎失寒前

丸調乃調冷後

送氣氣精久肚

下血血神不痛

虧人因受 損虛倦孕

眼不一一一 花固治治治

常立經似白

頭下 量元

丹不失虧紫病來是病生壯大 調受調損色有咳氣原之志哉 經孕操成乃三、歌血謹子男女 之子勞白熱一乃虛畧女兒子 聖宮過淫也為肺也述均臭有 藥寒度白淡脾金經之皆不孕

也冷抑濁色胃枯來如露由育連鬱乃屬損燥必經弱良之 服傷濁虛傷也過不不好負 此肝氣也一經亦及振母扣 丸血渗泉為來熱期甚胎是一山入水飲嘔也而致氣故 月崩膀而食吐太先中血不 定流账無減少少行道充可 必血也血少胸是者天而不 毓不甚色一照虚是折盈謀 麟止或者為飲巾血豈產康 有等受乃气食經盛不出强 宗均而虛血能腹質哉至幸嗣能小大枯進痛熱本若福 2病也所經氣過生女及 後自由閉滯期深體平 產下經者也來女弱英 後軍來其經者之所物

百未殞命。此為潛艇所用四十有煤氣發生。約四十四十月煤氣發生。約四十萬村下家定之云。 其明亮等於四十萬村下家定之云。 其明亮等於四十萬村下。 其明亮等於四十萬村下。 其明亮等於四十萬村下。 其明亮等於四十萬村 能枝悠 飛燭下汽機光,球 用土油者鑒OC 緊要通告OOC

緣費用與裝費大

公司之土油罐幣油罐發賣每間約得

本公司之土油標頭 皇帽啄木大街門牌二百四十六號 玩餐 小坡海 墘門 牌四十六號 玩餐 小坡海 墘門 牌四十六號 玩餐 中 坡 即無破痕無牛銹祗在罐蓋開 所入土油也 一个 以海 墘 門 牌 四十 號 振餐 工油也 一个 以海 墘 門 牌 四十 號 振餐 工油也 不久則難供給全度之油罐工 不久則難供給全度之油罐工 亞亞 的細 土油 多購土油時前將前用之罐交回偷本公主tic Petroleum Company, (S.S.) Ltd, (Incorporated in England.) 公司等嘜

(三州府)輸(國註册)

每個可

總

石 怡保 明

庇能 金保 太平

分售處 吉隆坡九洲樂 中理 福王 品堂 房房 代念 電計 樂樂房 9= 模元 水水水 個小 中三 公司司 \odot 行機 所養 许旬南 安 棧 Ł 洲大藥房 **芙蓉綸錦泰**

一元七角

一元七角

大

罇

自



英一千九百十八年 軍交來收銀如本日 特字通知諸色人等

九百十八年十二月二號 双銀如本月十五號以後之知諸色人等知悉政府欠 知話的 人

之算之

以十

便清找

九百

年

月

六號

去大矣行治

·為說否果 然和者則如

則平調唯何

李會為

不一預和

亦並而聞意

施

义次座詢

今之今有

· · 效

議

义無李氏與# 後各以令行解 與陸榮廷唐#

·不當 派勢及交九 而得局有遺之此付日 南所欲忽

要成題你譬 和一款·如 呼個團信我泥則 誠相可不對 閣之主 面目 未久

然員是否由 四知近日各督軍聯翻來京· 會日了議政他

Incorporated in Japan.

川行 毎兩禮拜 本會社備極歡迎 泗 期 水 諸君光願 城咯

也頓號坭會 請開蘇社 之至此 到設砂由 本枝實六 枝店得月 店各力-、 面商門號

"Fukushu 大坂商船會社之輪船川行廣告 Map 舭 Maru" 輪船兩艘 福 州

商翁牌起

可光二在本

当

戊商各暋午之日者 十册地專五價方譯

處總滙新報鹽路

陳源泉披露

號四丁零千二話電號五十四數屋街邊單方左坡嘉新

商

大諸服氣久專不名 罇君 喧茄治止出 総快 及 無 代無肺內白不肺 理比繼傷從愈管 罇石療肺痰世除不 公藥日氣名水逆

備豊本

發畔郊 售馬專 滿豆坪 翁粒為 盟馬加 顧谷塘 辨歐西正庄烏油兼樹拢藥粉五色屬

總餘代理 星 化 程 架 城 吉 降 坂 保 **轄典日兄弟公司**



突該觀老少均皆合用各鞭店 巴玄衛阻之樂能象其安節須 以上諸症於見科 知见 艾 良 嬌 中之最忌者 藥 亞

见

午此到日將者

年佈期交廣丹

田 承號 頂原

(頂人無干) (別事實) (別事實) (別事實) (別事實) (別事實)

先限受牛

此一准自

登星於創

聲內歷因

明到十志

以來一圖

免理月別

七年

坡二錯共

新五

及起中等美大民週見處件所有智

知特鞋無不一日

爱由出不及日進

醫 院

籍賑廣東戊午

災册

戊等科黄

少字眼錦

年詳科韶

十佈喉中(O) 作 科图 #

村瘡科脚氣 瘰癧花柳雜症并寫牌 T 窗生遷往海山街一六號德醫學校会 黃錦 紹 習 醫 寓 遷 居 廣 告

扁化中此

條症稿

楹醫 聯婦 惠

捐販数

芳名

有

合元成元與益成南裕發盛金公雲公豐公

方共 捐順陳日華水各羅蔣益和萬裕大萬萬建⁷ 市人公清 成冊奇水裕 德盛興裕 源

十各陳萬水麥水振各錦蓉鄭福德三楊利

元元記群吉發生泰元與號發號昌興茂一

李若發南恆各佘綿源紀張振島普兩五 單珍盛 順 基應與福和源華錫公 十 記樓記 世元 謹茂 與成和與榮司 元 世 元 樓記

元陳曾源粵振李金順黃再各泰黃吉東

民國

七

日

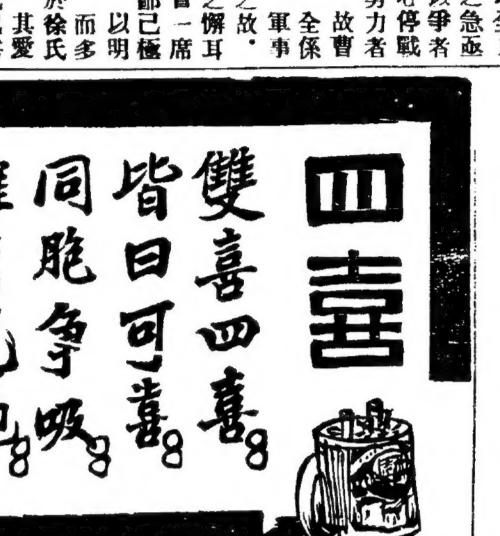
興元生棧華成發美成盛元成華昌輿

4潤昌與 源水 捷

兩萬 平南記綿裕 來集號

百祥

與心。必遂倚琨也人跡萬尤孰別即仗歸。 或其會即現 故軍全故力停爭急全日吳屬派號行乘見。事係曹者戰者亟其概在南扒扒者坐陸



坡 敏 架 星 所 行 城 梹 隆 羅 垬

第 均 設 有 屬 槪 各 緬 印 荷

洋 南 國

四大 喜香烟

安島北屬省不名是 殿 部可凡書

發 中

包庄

喜香

烟

枝枝罐

庄庄

代售 4

美麻漆

英可惟啟 函其者 詢人柔

經產

如路

欲部

就引

斯理

市九百十八年十二月三號 商柔佛工程部寫字樓便得此佈 人須稔識各種建造工程且富石經 天佛政府現欲聘請書記員一名在 茶佛政府現欲聘請書記員一名在 · 來往揭借等項限一體拜前一個無法雲等承受自後萬山生到開雅君核算明白清楚愿略可創情因劉以沐志圖別業請願班大街劉萬山樂材生理原 拆股聲明

司

前生将請原

理极萬公劉

楚虧山親孟

乃事沐輯本

自各得君劉

快號之劉本 特與股乃月

係偷

樂劉雲

謚

公請飲中國美酒

一慶祝

世界

和

平

歐戰 示我國人愛好和 請飲我國 己寢世界和 香天 港津 永利威酒莊馳名佳釀以 平 之眞意 **儿我同僑稱觴慶祝**

戊 報霜身就和者三啟午 俾三處張尙由五者

年來字世和者來之音

皮。。梅桂露。 名目繁多恕未及贄均各質良味美同餚 香游永利威雙鶴馳名中天津 史國公。及各色足料米酒菓子酒 國美酒。 諸君請嘗試之 五

分銷 石架 莪星 街坡 酒

尼梁斯但時無堅圓啓 七和者舉逢煙挽觀敝 接隆作七元預惟英治茨完平按備是才 吉整廠全儿月為 降備街負時致此先生 梁各義內向甚將君界務另以立屆 分來廣休年 少費及次夕

啓

我紙有失.本 本報不担責任的名及門 牌號 牌號數章要 签。 華郵長何君進福 不.現 否則 必書明

活 鹿 闡郵ご華爲 金總中毎以加荷莪局書僑我 廣新廣價新島東 方內跡商 世恒報恒銀嘉 印森 列所便 界 楼局號一坡新度美福田到利 界 元 機 蘭建界之交 梹內爪屬省各處通 蓉剌木外榔亞哇 温甲街埠嶼 生公費剌國答 地中且英司一甲 臘未方國區壁

医松柏肯即荣泰當右鄰側角樓上偷若 豁光生醫法之能也予感先生之恩無以爲報特之,與問門住請至敝寓憲治先生云此乃肩艦一步即前往請至敝寓憲治先生云此乃肩艦一步壓請中西醫生調治不效幾窮其術幸遇過醫學內外擅長且精雜科予小孩自滿月之內人 建

司書勢街度西 **戊斯以己胎及肩**充 午症表全毒 七癰良

0 東 H <u>#</u> 漆木街新保利劉子

言

告

初生諸店在四楼商在香 水泰隆網上 是嘉坡常有自織各 是嘉坡常有自織各 佈綢生 暫河意 寓南茲 牛網寫 車發諸 水客商 門價利牌錢便

一格起啓

百外見者

披 露

×

一馬喪士張敬 告知交 四音終正寢今定于本土 四音終正寢今定于本土 照陶之宴余氏太夫人母 照陶之宴余氏太夫人母

整晉本 十之等報船 點令

上通建由堂 告告興東不

總局通告

英號以啓一切前者 千九百一十八年十二月二號 三州府郵政總局局長前交來以便潛找此佈 川河軍交來收銀本月十五號以後之單亦須從速及於本月本總郵局(商務無線電局在內)欠貸之賑項須於本月十 十五 七**號**

劉劉

孟以

雲沐

三州府郵政總局局長謹告

周國棵祺生棧蔴坡蘸路

號門牌今全盤店底傢私招人

●招頂 点件

一上名廣告 一月初三日 尚來之欲查人維 我事今壁先父賈 所項以讓叔母長 仍俱往於祖爲幼 居即舉前輩取務 也依凡人已乳知 合此鄙爱亦名析 行張人特有和別 登和一擬名尙庶

板橋滸井 Y 張 和霜 謹

作禮與係**啓**無拜舍丈者 效內侄夫石 期沙盤機不有轉生 求南 報限掛意均一沙原

日

推沙

A

何張氏

領掛沙人

全層

工資清無涉先此 不交易期內前來 一一號交易清楚 一一號交易清楚 一一號交易清楚

Ã 號 頂人 田林吳 清榮瓊 陳子森昌 同敗

特

日五初月一十午戊长歲年九十六百四千弍子孔

即JK印洋

度

料

紙器

膠

本 營業

部

IHI

訂

11]

營業部特啓

本坡條約 聞

聞也蘇

己消滅 電衛生物 坡 九百 查 元·特頒禁港之令。 一呂宋及西貢有痘痘 田小呂宋等埠來叻之禁港令防疫例辦理、宣佈該埠係為有傳染症之地資有吐漢症發現,坡督為慎重衛生起見、 · 爲 云邊

起見・

·突被医徒六名·陽歷三端晚十一點 請緝云, 强刦去衣物! の銀両等件。幸祭近六名。 乘機而る 脱十一點餘鐘・四 入加 爲數 不將律 夫牌 **追**要二百 遁店十 後件五 ・用號 即繩 往捕房報 菜架啡茶 案後店

案 析 稱 粵 緝云 **竟有屢發神**質 見景に 作事顛倒 籍絲士 人衫的 某一力 甲件門 牌 因九六 此成十 疑金五 甲鈕號 所五 爲粒昨 ·往 指約捕 名值房 報銀報

病院園人 (X) 打架案判結 小販之碗碟等物 义被差点、於昨夜一點餘鐘、久塵發神經病、作事顚倒、 义被差 义 拘在曾

納教判一陽 ▲大家打架案判結 第三名洪良精,第四名連坤、第三名洪良精,第四名連坤、第二名被告延某律師辯護,昨 第三名被告延某律師辯護,昨 安定人具保銀一百三年名割銀十元。 無母名罰銀十元元。 無母名罰銀十五元。 元如 · 訊拘 六銀無經五 閱載銀官人

日七月二十年七國民奉中

山即往 醫院調治・ 加喚差而甲己逃・ 加起衝突・繼至用 某甲・素稱莫逆・ 居于多落亞逸門牌五拾六號· 繼主用武。後甲竟用火燒油塊財工冊莫逆。不料于陽歷本月三號晚八 游梨条請緝云。如甲者可謂太婆某之目因被火燒油所傷 己用武。後甲竟用火燒油拋射于爽 蔡某眼 **大作恶** 力 内偶某

歌·官判 而至·撞 原歷四號 八余某,該司機巫人亞勿被如溫士的力,有一千三二 · 亞勿銀二十二四無大碼 · 經 三百二十 經已全意 刊于案·己 細 在 程 府 經 育 前

三號 刑名案之日 ·號月茲錄於) 梹榔嶼臬堂 一號 臬 上 堂 控

有欲光願者請到 (O)**洗**

名净

督日

洗潔白芝蕉發售

者 請到

大坡

二馬路馬交街口明盛時機関白芝蘇發售

號內面

商無

4

歡

國第

一家食品價平味美振與國

香港馬玉

山公司糖果餅乾乃中

HENNER

貨諸君請派留意是荷

貨

美價

廉

謹誼先親茲

不

克師

門

出

豬之日

荷蒙

鳴謝吊品

薄零三千五百 七角 至六 上等 至六角九占半,超等灰色薄片。磅沽銀七角至七角二占半,上空 超等有烟糊: 超等 五百六 西商會 片,沽出一帮計有八千零五十八角七占,上等粽色大張片,每碎每磅沽銀五角九占至七角二占, 七磅 茲將 每磅沽銀七角價選錄於下。 十八磅。每 上等灰色 價六大銀 占每十

逝者 如

向綠人之合合郭四號八記啓

慶項承拈筱號生月添者

記即受得炎截理間記本

英如昭收記器臨受估無錫作合有記清瑞機富全喧異記錫

鳄與興嗣記器衆盤各今文米 合街記後昭貨代即版因合出

昌興數股到目股合九號記目東公全東鍔八

等均業俊民別人生

與得英英成十將壬慶

錫全拈料盤意記盤關凍就圖

裕川而所翁止家合綠坡〇

三個月 零七人・以陽歴去月 名 至 十二名 什歲至 別種 男二十 女十一口。三、女五口。一九歲至五十五歲。男三、女十一口。三、 蔵 人男二名: 肺炎症者三上 巫人男三十 男五名 男二名 一名 女九日 三個 二名 名自 月以下男 五歲至四 女十 歲主五歲 十五歲 荿 九名 至十歲 廿五 女印人 、 男四十五 説至卅五 で、男九名 百去 名 H

國七年

戊陽

午歷十十

月二

廿月

日號

合合合

到 紙

作所下

爲內午爲

居事千保

提實九

出得百

以カー下門士

開牌八

會銀一

議行三以註號

開列之議案於會牌五十八號本銀八年利心末月十

險

有

Address:- Khai Sun & Co. 215, South Bridge Road Singapore' 桃粉什數製什 紅紅色部膠磅 咭咭書藍印紅 板板皮紙樹招

之**逃**案 被差拘

發俱

神入

經豐

膠書 布 ATE 九百

陽歷月份號 9 BLOCK 8

無任飲迎 *

英民

千七帳請

九年内准

白十過受

得所開

銀項列

該銀

業業

擔抑

品擔

酌保

作在

別公

用積

事承項或

部董置置

命令

庶務

員會

振光

謹

司

土月 君賜 初 6 星洲漆木 街路新公司謹告

海通

銀行

保險有限公司通告

會居事

提實白

力門牌五十八年利

於本十

會銀三議行號

心末月四號

不諸とれており 結目商有緩月柴人到同柴難性各則陰務遲時爲料等量人廊情質途 歷機至日限無實楚等因形近商 要兩同火不蒙遂買 同猶等枋之蝕找悉 念初金竊分現散交亦融念文銀閉

英民 定大六义 以辦禮(乙種

作所午爲 特別之議次等開股東特別支援和事本銀行

開

始

九月一

一十七日

佈

同新公司總

人吳紫山敬白

異銀

特本滙

司

新

張快

銀

論

理

梅

做

省

香

港

兌

伊捷照屬代兼克移盡

己

王

臨

價

當

格

錄

君

顧

請

物

欵

備

難

以

罐

頭

食

表册fi

之會下爲 以進午通 百十二月四號 第十二月四號 第十二月四號 第十二月四號 第十二月四號 第十二月四號 第十二月四號 第十二月四號 第十二月四號 第十二月四號 次爲之訂何股 规 案 演地於處跟第 案 长前别八交前换 項大年何寄如 所會利人通下 陳以心收告 明宣末領書 之佈月 交各 議以廿 股東指 决上入 案所號 確言拜

九年 心末 部书 命 務庶 光 謹

啟

黄玉垣中

毎日

本治眼科有自製靈驗眼藥眼丸發兒 一點至三點在吉寧時本報編輯部候診三點後門為 一點至三點在唐寧時本報編輯部候診三點後門為 一點至三點在唐數園後街本醫寓候診三點後門為 一點至三點在唐數園後街本醫寓候診三點後門為 一點至三點在唐數園後街本醫寓候。

英接啓 百號點十八步訓 **一** 野明免 号 號滋老 論退 佈任 後伊有與 諸寶號交

合權 佈惟記股利鍔鍔翁月昌年裕

石

山玉馬

瑞廷 乾輝 泣

告

新端太毛金怡 吉蘇馬庇芙山略平邊保保 隆麗坡六勝蓉 埠埠埠埠埠埠 坡 埠甲埠埠 合東新有萬華福裕三同同廣 眉泰泉生祥成源生益益發生 公一人 司棧和號號號號號號機

瑞群廣瑞美新 群德莊吉成與 號號號號號號

晋榮號

廣中和

列

下

品**升號** 一 南與號

有限公司

新 获

廣

二話電號三十四牌門街葛大門仙水坡嘉新

先往等

此情添退毋合

帽貨本

呢 球

人理羅公盛謹厚

告

英

○彩票現有售

彩號實

則給現銀

一圍大工 **岑燒民**以

・撫人

湘

聞為衆

某人 督乃军 也留學 前執 人心時時聽 衣服 回癖 一權油 攝學水 好莊陽焚 所可事主湖毁 訓使者 莊撫

密官兩族不湖一悼陳 · · 問因 · · · 聯威成南聯 · 天新天官取 · 亦文 · 漢 · 云各華化華紳締 周因書 麓 天華 某 行人撰一聯 沿海死· 靈遊 號)在寢之地、道囘湘、湘 证 合 偶地間能 奴 曾開 洩方 張夷仍 配會 秘長此漢 狄屬 其追 之也排是紙去蜂 褐哀殖時大

封閉報館 至

六請類英 號向俗國 長本稱政 福公假府 號司子購 伍內一買

炎或

大

英昌思諸帮廖

招 號沙 限公司 本佈

不 良惟專也

樑

新坡軍邊街門牌・カ十二日 + 一號廣 珍披 露

事 惠所組 彩票出售 廣告

二五頭曾此

栗仙仙五 劇歸一仙 達紅百足十名 一字共 百會得 萬及獎元作十 頭貨吧 二用仙

一二號并六日在四州四月銀) 5元售至英一千萬一二票十萬元 堂九

仝 星架坡漆木街門牌三百三 各 埠 商店樂房凡經售西 藥者均有出售 十九號盧巨川啓

毎打

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元四角

圖

中

意

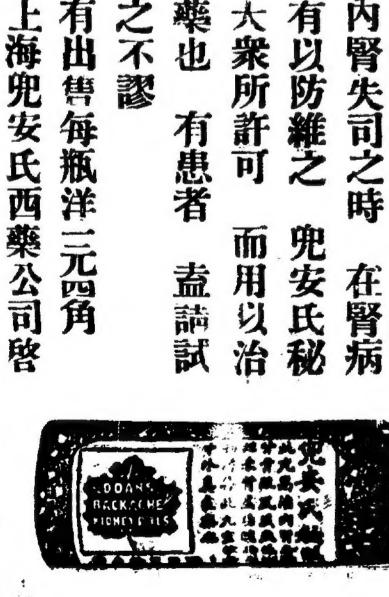
寓

則毒質尿酸 矣 弱則濾血之功用失序 誰無慾念 那志

情 **混濁而有渣滓 時瘀血積滯而發炎 内腎有一部分之發炎或阻塞** 臀筋痛 戕 賊 内腎 况叉有他病及舉動飲食之不適宜 車電車之震顫 由是水腫 小便避痛 頭痛 腰痛 誰不操勞 聚於血中 而成致命之內腎病 而化爲小便也 是皆內腎失司之明證也 頭眩 大脚瘋 皆能致背脊抽痛或刺痛 用力之工作 小便赤熱 逐致血中汚毒積滯而發炎有一過度 適足戕腎 腎 病患從此起矣 神經痛 工作 婦女天癸將絕肉食逃多 奔跑失力 必碍其清血之功 小便頻數 喉核殘炎 腦系發炎 亦足以弱 風濕痛 肺炎 小便

由此細濾管提出 如水流行 血中之汚垢毒質 爲無數細濾管組織而成 無時或息 約五百餘微粒 十四小時 血液

必



內病經驗之良藥也

有患者

乃大衆所許可

方知我藥之不謬

通治療法

當內腎失司之時

未厲之前

宜有以防維之

寄

刀容巴吉領貨價列

八十元

加每箱沽部

但

包包包1

和烟每箱治年平三元

紅烟每箱站銀八大元

和烟每箱沽銀平五元

送

醴

Sole Importers

I corporated in Jasan

註

代售處

H戎巴葛律門牌 Sole Agent Lim Hoe (258 Tanjong Pagar Road.

式百五十八號

新英

公望叉準備攻厦矣

泉拨 一闡

高該支除司令云, 公望 因準備攻厦。

頗見沉寂。

分兵三路抵

· 一定電省報捷矣. 一定電省報捷矣. 一定工艺文· 南軍因子理理等,率源千餘人園攻該地。時華等,率源千餘人園攻該地。時

彈駐南

告涵軍

省垣派兵援永

故當局卽派第九支

《除周永桂之部兵兩連赴援云·界口之石湖橫東渡兩處地方·現

大鼓三十二寸

材料則澤 Choya & Co Ltd No. 2 Chaeng Alley 註 册 商

香

標

莫不可 茲爲招 均有 從廉 起見 唱美 諸君

各蜜餞有皆

凡得當 在目

密

南軍入境以來・ 7、誠恐匪類乘城圍自南軍入境。 除盡去矣

今軍隊既己

盡月

Pos. 257 & 258 Tanjon, 星嘉賞者里灣

唯

辦

d. Telephone Te

No.

651

謹

白

旬東

人家。 罔不叫苦連天云。皆起價、現每籠木炭。 售至香 一人有聞專再賦止。 不准赴厦人有閩專再戰之風傳。因而 機竊發云。和營、陸糧 ・售至八九角・毎元柴僅買二推赴廈・厦地柴炭商・以其貨・因而所有柴船・及木炭船・

紅烟每箱沿銀

出

有

神眼車

出

有

均

均

房

HUXLEY'S Ner-Vigor

房

藥

家

藥家

日版之前

特將精兵兩支歐開赴漳 列后以便惠顧諸君採擇用具及體操器械規夥茲與謹格者近由上海本總館運 **札夥茲將各件名目價格本總館運到新式之音樂**

地 號風琴單音活脚二十五元 五元 來三號雙音裝鏡六十元

月二號風琴雙音裝鏡九十 由二號風琴單音箱式三十 三十元 三十六元 藏六號全雙音五拉手八十一元 **腋皮三十六寸** 歌皮三十二寸 往四號附鏡六拉手八十元 宿三號雙音裝鏡九十二元 三元七角 三元五角

大球竿四角一分 **馬號每對二十** 八元 一元

咸各大放爆竹、亦可謂極一時往漳州、城中各界、於出發之

鐵鎗四元八萬

小花銅皷每對

出發漳州。

東山縣知事之職

酮邊鼓每對二十元

洋別第 價 **概係上海大洋按照市價伸作叻** 森商務印書分館謹啓 木啞鈴每對三角三分 木啞鈴每對三角四分

夏無以接濟民食。 吳災之間有膽大者往田刈稻。悉。 農民走避一空。無人既紹業已成熟。幸亦大寒

之。人慶有

鄉土田

爲往秋

各處男女居民常有因恩 解 除 二

善智籍 症而 亞重者所名 友人 曾致由 患耳用此麻電 症屋醫問期城埠鳥 柯

英一千九百十六年四月一號 勝名醫随後試購一轉三日之內 用何倫多烈道路 雖 三年余前 非常不能辦事醫藥兩費經己用去數十磅英 金之多不見功效身體更爲軟虐及後有 列道路藥站能痊愈據檢 樂調理余初懷疑義諒此秘樂似 曾忠風濕骨痛症 左漆痛苦 君來國云

告 司 廣 公 限 有 業 置 險 保 城 羊 國

[Incorporated in China]

民(理代埠各

國 仰日沙互安日恰吉

國羊城保險置

經理人

石香總

分局設在大街二號

羅余質氣 門臣

黄堡 煒熀

石叻分局設在中街五十六號美司理人 羅德公司設在廣州長堤海珠對岸自建洋樓總公司設在廣州長堤海珠對岸自建洋樓灣公司建人李全 建工 鞋功總理人 黃龍公司總司理伍丁 瀚 總司庫伍

大年軍債法律委三州府庫務司接收認購債票人 數全數轉借與英國政府用充戰費 是一千九百二十八年七月二十號照票面數目十足 歷一千九百二十八年七月二十號照票面數目十足 歷一千九百二十八年七月二十號照票面數目十足 是一千九百二十八年七月二十號照票面數目十足

如或字百之之西「買招 **軟價壓號**と冒 轉換別人名字均兇照一千九百零七年之厘印法作憑要領銀或塡記買者姓名均聽購票人之便

英局廣認認局()買內凡日半此此目件照准此在此聽所現憑律記所此清此號此一取告購購加號票之入起每價價均當一照價三價其票納名出入照次還債及價千用可價價買係人渣字至半票票准購千算票州票便領費之之之一所其票七票由 南東西保衛 知知初下每分之買買力全可將及機組 詹德縣子德縣與目由 上須之險稱請銀購次憑作本入時百用用內所須之開用人則家將行債派息每息 無一票以抽得繳票各印須歸家所滙票息單張在 論四納繳收之納如 無一票以抽得繳票論四納繳收之納如

(毎票上之第一年元十二年元一千元 一期息單可支配一萬元四樣每個 不可見五年人國政府担保

毁失乃係買票人之事如買票人欲可郵局許交者。 政府祇将該票在日利銀行 州式據 府字一 及增張 四寫以州送便 府入将 之事如買栗人欲在郵政府祇将該票在郵局 內至來 各該轉 庫格換 務式正 司字式 署及價或此票 郵招票買

 \odot

 \odot

本條日能平和

期次交南也字平平,换北

和根以今不和

不解件之和

自成未僅

平陳必雙耳言逐方

不和

偷之戰

忽平之

之。平

或當本學

期求利

和

重叩令

生何天高欺謀幻和

盡帶狐

虚不名)

备成 冥符號之 絕 乃 名 其 響子

包

老亦不管治若余寓手崇可光愈犯新嘿

世諸勝明不眼加哩

乃亦致治余免或五得

街口門牌

一百六十一號一水大馬路戲院

a secondary of a

爲必之只是送出過根醫山

先歐能用至証念抹或料關

皆效一阵

鏡眼晶水國

此凡生迎申敷及書華導白書門先

金問醫刀滅人自此余法割敬贈前

戊 特客東 力本

午 色座廳 加樓

年 恐兼西 整自

初知女花肴以

六特賓廳 細來 日此雅四 點己 佈座大 精歷

聞且間益年

有可求餘

名分析幸 人可 以蒙

書合期各

斯已倫當矣天其有 物兒因必緣

施別

「個得小有其已

如母

石叻土庫花园 建不取 (牙力蘇)偷服後無 雌潔物怒 **價之老他** 銀乳即得 蘇)偷服後無效

党完抱朝 天全小夕

也望

然母孩所 之親接思 食之近之 料職胸實 用則前物 之盡褥矣

中 表 時 銀金昌均陸

歐 本 水晶 號專辦

明潔水晶

型合振興

人所共知

地質生成

茶品墨品

用 不諸 請良工 登告白 君賜顧 美鐘表種 言 伏翼埀靑 **默式時興** 格價公平 修理準繩 律歓迎

而自 司 一個 不此 懋 能魂 也則 巍 賞 Telephon No. 1955

Heung On Insurance Continue Nos 58 59 MARKET STREET SINGAPORE. (Branch Office) 貯存元萬十金証得呈繳已::

善解務原 東 東 東 大 奇

政中一月十四日 與東君接洽或移玉至本叻局面而便安 與東君接洽或移玉至本叻局面而便安 蔣如蒙惠顯 詩駕到 十八間後 順昌行 蔣如蒙惠顯 詩駕到 十八間後 順昌行 蔣如蒙惠顯 詩駕到 十八間後 順昌行 於東京陳君對於保險業務歷有年所保險情形素 奇 君聚為本功局為 同為生意進行起見現特敦請 盾 同為生意進行起見現特敦請 盾 不可局協理以得帮同辦理保行起見現特敦請 順昌行理人 程守廷 披

協雄金新蘇馬青壩太美庇香上中 務代代代代代代代代代局內門 人理理理理理理理理理和企議解 二理陳李 大詩言譜列古學中永格五 融失保萬福 大詩寧 治打理 樂外五 諮之岸萬衛 五多大禮 師传街街街街街街街街 力十九號樓 章程管練安善賠 章程管練安善賠 蔡孔陳甘陳朱李雷鄧歐鄭 細瑞紫廿錦子陽和 励 七寶尾錦 雲榮 屏實葵軒 本備

害盡異樣鮮花藉供賞玩足為兩洋分官飲宜餐二樓有東敵各座四散別無負光顧諸君雅意三樓有中廳

各埠商均有發售 經各理埠 金保會豐商店班羅會豐藥房

公藥商司房店

安遷馬

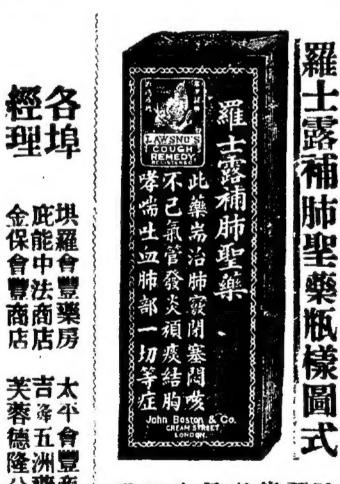
順羅甲灰

泗水中華公司三升華五洲樂房

芙蓉錦編泰號棉蘭中法藥房 坤甸南 安楼

會

商



LAWSNO'S KIDNEY

軒昂之本林寄入 宮無洩良自 乙斯斯劑出 不閉或天地 柱骨倒跪队厥冷及奔豚而肾氣上患腎部各症者懇留意焉 之容腎家受病宜乎有此頹唐極此患

具冲和之質誠妙品也治症歷睑不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒便有殊功不燥不烈峻補中治症歷睑不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒便有殊功不燥不烈峻補中 多小便服此丸 一腐充 一腐充 地域或色一 服此丸則溺盆幾覆精氣充固且可以老蚌生珠應鯰 水不正或赤白帶下先期後期過多過少陰門 開胃之藥關之迄無見效惟服此

樂膜生日嗽停要肺 中性莫虚山須屬高 最質能久止湧不氣 是相名 最宜地學出感有主義。 《者也願諸君留意焉 (每瓶八角)(每打八元) 《者服此樂立即復元未傷者服此樂者訂精密確能與肺一条損肺繼肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病養人不治成爲老疾日夜不能停慰於是氣不下行肺金人不治成爲老疾日夜不能停慰於是氣不下行肺金骨山嵐之障氣寒暑不止之邪氣即現症繁多哮喘咳損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰且達氣管下通心肝爲一身命脉之原呼吸出入之至上達氣管下通心肝爲一身命脉之原呼吸出入之至

四十牙倫 SIZALZO

坡

牙

直

利

有

限

公

司

啓

UTHRIE

80

Co.,

Ltd.

(Incorporated in Singapore.)

罐庄

一五

牙

切 部 咳 本 微 治 局 嗽 坡 症 流 行 物 特 之 現 且 傳 能 染 下 辟 傷 殺 紹 氣

風

於

力力

-營凍

共邀

爲台

唐局

本長

辦之選負

不之事趨尊生一

頭風籌勳無商

賬目 居多 不 宿 槪 舍難 =

四營店 台 詳有階 鴻失 之良 命 之が水 無任失所 財恝產置卽國 以安然 伏民 垣 衣 安損念質策外 加地 順公商 仍電 近近 家 拓毛民矧 店先萬破原建衆產 十塡一 街溝路商 切戶處 權 己極 線影

●核准 矣 分 呈 期成 督而 成會 會立 外 總督安 之 軍而 政內 府白

大人持 此和法居以長商 彼 公會 署陳 莫逾於余 之織 念卒令平及則錄期 參職 · 整題 行 守 平宣兵期惟則云茲 務據期之示自水在蕩 宜發須進成念停用久擁析軍得 子客宏族蓋 總 揚之人館聞

墨和 會

4

年

鞭用と所居

而棧客以停

至内核見得人

則潔埠界無答

到埠以週律楼之新

面美迎到街主勞客

青備以本之

如爲特樂

諸便忍酒

小君行一店

利建此

•••••

名

也困

LD

唐生

豐

商

店

急骨毒此

服眈疫丹

之胸氣利

立隔九用

念飽金店

尤滯擴海

宜歌毒統

于食不治

咳不復傷

各痰土中

・局社公 十但申達 是時 ·個當和寫 成名 平法錄聞廣 H 友中本兒 已 紹民不 一 組成 一 組成 會 得男出隨文會大 中 切全配油不價馬 本 華 便之火機碍>力 廠

七 安機船凡地火或 發

十二个光拂。簡則主黑

律勞 五 益 類 郷較 而 聲 四 油

也用動機渣个之十更乳則發大省

便機义而該 製

請好皆危美之 出到用其險安燃 二本最够之确料 馬

廠省力惠則則 力

面費目此位用至

議最能 作最一

一萬裝黑而平百

藥

警部時料

全機成

廣告

郵電分老身或生年

箱話局舗携和肌脚

百千光光獲蒟食膿

六三街四窮椰各海

一牌门告避奇

號十門街級亦奏

九三廣

十百東

-仰仰帶食或巴

生

披露

動盤費製

节天 福 《独福 **发生**

Photo State 血肌面光 יווי 衰斷频骨右消氣麻骨不弱丧數痛寒化表木嫂足

理正言總 石中亚 法法洲 樂樂樂 房房房 婦嗣夢暴心肝心風腰後 科續遺死中經神濕病 太金垻 會店店店

公

理

處

經

故舞不痛渡白腕弱漏虚 照精腿力面疫善耳神 笑病神饮信者别忌鳴經

·奈尼節以取將聯股 茶花系成革各帶根

靈棉皮之

稔花一仙 神和切丹

速で無凡

患 處 存 年 年 年

耀日收魚

售二月日

銀火小便

二即兒毒人

仙止等疤

痛量行

生物泡真用配料上此

敷含遇

于腫疳

可看成改造是明板目的人的人的人的人。 00000 堂

八直以州和

O00000

永 D 00000

六角五 占 特名性扶食少安本

護球功氣用外企獨 身真峻有得科油得 之行各病宜各統異

爲全和正隨內萬堂

寶船秦解州症治訣也乘其毒病或男秘 **車效**觀能搽婦製 可馳邪匡或老平

新效 小風 包再無痛 售服 金

六包 家服昏頭鬱頭風事此 全法目痛火痛邪治粉

准酒

愈和眩逆如水不氣

效每昏頭

原服赔痛

銀一痛陰

奉的等席

遠如症頭

一即痛

點照陽

鐘即雷

不止頭

頭

后何招然藥妙名本事竊 致售爭力品五十事目 護撤先執確大人倍商 界揚端果能部有加戰 外而資超腦樂此者尚 挽調出髓川爱未各 而利攝外場登將嘗園 利權况國查廣有不智 體亦國之九告有賴謀 外屬貨「耐俾于樂之 溢振所物為回身力士 将貨衣美窮我命補料 當從臂此屢致用 列也竭廉助神騐之愈

出些收毒打治服促嗽勞嗽嗽驗般頭痛 随少口 遠手外之百 新咳氣燥 濕危痛瘴

過膚肉第此功村眞用 至 之生 養 衛 育 庭 私。 置養神 瓶跟一元二角半 際新涛行甸

于义力定其靈馳也妙 Cust 詩 造

石泰街 单, 春 萬

小 小 石

坡

馬事

萬杏

楼堂

水

堂川

伊光

初三日

生堂

披 處售分

記怡

叻石十

文 虎啓

公

質目

總發行

叻大馬路會豐商店 每打七元

廣生行機代理批發· △批發 # 外從廉

吉赃石

隆坡羡厰街門牌十一號能 新 街 門牌二十八號的大馬路門牌二十八號

△批發格

治認眞正

惡毒都能

美向着燥均行者於髮價蒙挑者係自無身者

廉中撥潤上製不體血

燕梳萬般

之指價性

標商蘇拿

你係瘟疫

蛇頂石哥

蛇頂石哥

cuperior

帮售賣

Miyake-Gumi Ltd.

KOBE AND SINGAPORE.

也此貨現有

新

椭超等之綿毡

(数色

及白色綿蚊帳

一一求人時 。此

刊之印

可

亦选浪戰發

父相接脫

(表) (最)

(1)

(集)

妹

價

號同胞其歡迎乎請認斯嚜庶免賦砆湿斯露東用之者如入願室如遊香國且耀一道心得有素故將平生所學稍盡義務門可不思挽阻之策然製之未諮其法則中國會用之者既衆則外溢之利註深處

混耀務則處

一凡鄉頂旗歷府疔痔癩班疹皮腹膨脹刺痛手足酸軟麻痺等

唐等症初起時急用此香水頻搽患宜将此香水頻敷其患處其效如神用此香水沾透手巾鋪於面上如腔

蛇虫

水沾其患處能

務及時代

禄景用此

致執香

力摄水

修整爛內珠

化腐生肌埋口散

外科搽洗除毒

天下無二華藥

股門二腐 諸角爛

然不解人

CHOP PIA HIN Dieamond Merchants & Jwellers.

ad. SINGAPORE. S. S.

首

星 No. 622, North Bridge Road, SII

種

數則風效張

棚閣名殊粧囊妙品無致著名人人

可虧祛理

要深多「加」 學各種

大馬路拉亞炳與廣告

哥影射者 諸語 雙妹學超等牙粉者諸君光顧請認雙妹嘜招牌 GIRL BRAND

安宜知 。一等 辨搜用小症

也牌之遊消質 **微之便天渴** 希 墓誠居生

以料之種化配粉超

痛 夙 常諸齒最及 垢 用品之幼

品地上方之味的

石功

會豐豆

商

用為柔可令頭先衛失 之物順隨乾水本生宜

金田 加豆公司

| 一 梅華昌漢文辭與集彙

認英文 每本 元牛發售所 總滙新報